UDAL EUSKALTEGIA
DURANGO
Udala • Ayuntamiento

bai euskarari
zerbitzua eta lana euskaraz

Ekoscan
MEJORA AMBIENTAL
INGURUMEN HOBEKUNTZA
IHOBE 0204-09

UDAL EUSKALTEGIKO FUNDAZIOAREN AKTA

2020ko urriaren 7an

PRESIDENTEA

- Neskutz Rodriguez Ormazabal andrea

BATZARKIDEAK

- Mariam Bilbatua Perez andrea.
- Garazi Errasti Silloniz Andrea.
- Ainhoa Ortueta Etxebarria Andrea.
- Mikel Ortega Marañon.
- Jesica Ruiz Perez Andrea

ETORRI EZ DIRENAK

- Ima Garrastatxu Urbaneja Andrea.
- Malen Urkullu Arieta-Araunabeña Andrea.
- Mikel Uriguena Ruiz jauna

- Iñaki Unibaso Rolloso jauna (HABEren ordezkaria).

UDAL EUSKALTEGIKO ZUZENDARIA

- Maite Euba Areitioaurtena andrea

IDAZKARIA

- Jesus Sarriugarte Iraeta jauna

Tokia: Udaletxeko 2. Solairuko batzar-gela.
Hasiera ordua: 16:00
Amaiera ordua: 16:45
Deialdia: Lehenengoa, behar besteko batzarkide kopurua agertu denean.

ACTA DE LA FUNDACION PUBLICA EUSKALTEGI MUNICIPAL

7 de octubre de 2020

PRESIDENTA

- Doña Neskutz Rodriguez Ormazabal

VOCALES

- Doña Mariam Bilbatua Perez.
- Doña Garazi Errasti Silloniz.
- Doña Ainhoa Ortueta Etxebarria.
- Don Mikel Ortega Marañon.
- Doña Jesica Ruiz Perez.

NO HAN ASISTIDO

- Doña Ima Garrastatxu Urbaneja
- Doña Malen Urkullu Arieta-Araunabeña.
- Don Mikel Uriguena Ruiz.

- Don Iñaki Unibaso Rolloso (Representante de HABE).

DIRECTORA DEL EUSKALTEGI MUNICIPAL

- Doña Maite Euba Areitioaurtena.

SECRETARIO

- Don Jesus Sarriugarte Iraeta.

Lugar: Sala de juntas de la 2ª planta del ayuntamiento
Inicio: 16:00
Finalización: 16:45
Convocatoria: Primera, al hallarse presentes los miembros de la Junta en numero suficiente.

1.- ONARTU GABE DAUDEN AKTEN ONARPENA
(2020.07.07).

Batzarkideek aho batez onartu dute aipaturiko akta.

2.- AKORDIOEN BERRI EMATEA.

Durangoko Udal Euskaltegia erakunde autonomoko idazkariak , Jesus Sarriugarte Iraeta jaunak, erakundeko presidenteak sinatutako ebazpenen berri eman du:

- 2020ko uztaileko nomina.
- 2020ko uztaileko transferentziak.
- 2020ko abuztuko nomina.
- 2020ko iraileko nomina.
- 2019-20 ikasturteko asistentzia-bekak.
- Obren esleipena.
- 3/2020 kreditu ematea.
- Kutxa fijoa 2020ko ekaina.

Batzarkideek ontzat eman dute sinatutako ebazpenen inguruan eskainitako informazioa.

3.- 2020-21 IKASTURTEA.

Udal Euskaltegiko zuzendariak, Maite Euba Areitioaurtena andreak, 2020-21 ikasturte hasierako datuak eskaini ditu. Zuzendariak azpimarratu du egoera berezia izan arren, matrikulazioa aurreko ikasturtean izandakoaren antzerakoa izan dela, bai eratutako talde kopuruari dagokionez zein ordu lektiboei dagokienez ere. Euba andreak adierazi du, bizi dugun egoerari aurre egiteko, protokolo zehatza osatu dela eta gogoratu du, klase presentzialak eteteko momentua helduko balitz, euskaltegia prestatuta dagoela, on-line aukeraren bitartez, bere eskaintzarekin aurrera egiteko.

1.- APROBACION DE ACTAS PENDIENTES
(07.07.2020).

Los miembros de la junta aprueban por unanimidad el citado acta.

2.- DACIÓN DE CUENTAS DE ACUERDOS.

El secretario del organismo autónomo Euskaltegi Municipal de Durango, don Jesus Sarriugarte Iraeta, ha dado cuenta de las resoluciones firmadas por la presidenta del organismo:

- Nómina de julio de 2020.
- Transferencias de julio de 2020.
- Nómina de agosto de 2020.
- Nómina de septiembre de 2020.
- Becas de asistencia curso 2019-20.
- Adjudicación de obra.
- Habilitación de crédito 3/2020.
- Caja fija junio 2020.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca de las resoluciones firmadas.

3.- CURSO 2020-21.

La directora del euskaltegi municipal, doña Maite Euba Areitioaurtena, ha ofrecido información relativa al comienzo del curso 2020-21. La directora ha subrayado que, a pesar de estar viviendose una situación especial, la matriculación habida ha sido similar al curso anterior, tanto en el número de grupos conformados como en el número de horas lectivas. La

Zuzendariak amaitu du esanez, udako ikastaroan guztira hiru talde presentzial eta autoikasketa modulua izan direla eta azpimarratu du normaltasun osoz joan dela dena.

Ondoren, udal euskaltegiko idazkariak, Jesus Sarriugarte Iraeta jaunak hartu du hitza eta gogoratu du 2020-21 ikasturte hasieran prezio publiko berriak jarri direla indarrean.

Batzarkideek ontzat eman dute 2020-21 ikasturte hasierari buruz eskainitako informazioa.

4.- URTEKO PLANA 2020-21.

Udal euskaltegiko zuzendariak, Maite Euba Areitioaurtena andreak, 2020-21 ikasturterako prestaturiko urteko planari dagokion dokumentuaren berri eman du. Zuzendariak, planean azaltzen diren ekintzen errepasoa egin du, azpimarratu du plana dokumentu bizia dela, uneoro ekarpenak egiteko aukera dagoela eta amaitu du esanez, dokumentua batzarkideei bidaliko zaiela eta azaroko batzarrean eztabaidarekin jarraitu eta egin beharreko ekarpenak egiteko aukera izango dela.

5.- ESKAERAK ETA ITAUNAK.

Udal Euskaltegiko zuzendariak, Maite Euba Areitioaurtena andreak hartu du hitza eta adierazi du erakundearen zuzendaritza batzordeko kideak zoriontzea nahi dituela, lehen aldiz –esan du- batzarkide guztiak euskal hiztunak direlako eta azpimarratu du bere adierazpena batzarreko aktan jasotzea gurako lukeela.

Ondoren Mariam Bilbatua Perez batzarkideak hartu du hitza eta

señora Euba ha indicado que, se ha elaborado un protocolo muy concreto para hacer frente a la situación que se esta viviendo y ha recordado que, si llegara el momento de tener que suspender las clases presenciales, el euskaltegi está preparado para continuar con su actividad a través de la vía on-line. La directora ha finalizado diciendo que, en los cursos de verano han participado un total de tres grupos presenciales junto con el módulo de autoaprendizaje y ha subrayado que todo se ha desarrollado con total normalidad.

A continuación ha tomado la palabra el secretario del euskaltegi municipal, don Jesus Sarriugarte Iraeta, para recordar que en este comienzo del curso 2020-21 han entrado en vigor los nuevos precios públicos.

L@s miembr@s de la Junta se dan por enterad@s de la información ofrecida acerca del comienzo del curso 2020-21.

4.- PLAN ANUAL 2020-21.

La directora del euskaltegi municipal, doña Maite Euba Areitioaurtena, ha dado cuenta del documento correspondiente al plan anual del curso 2020-21. La directora ha realizado un repaso de las acciones que figuran en el citado documento, ha subrayado que se trata de un plan dinámico, que existe la posibilidad de realizar aportaciones en cualquier

euskaltegiak aurkeztutako eskaintzari erreparatuta, ea 2020-21 ikasturterako guraso talderik eratu den galdetu du eta euskaltegiko zuzendariak, Maite Euba Areitioaurtena andreak erantzun du ezetz, ez dela holako talderik eratu. Zuzendariak adierazi du, aurten ere ikastetxe guztietara bidali zela euskaltegiak prestatutako eskaintza baina, azpimarratu du, ez dela eskaerarik izan eta amaitu du esanez, eskaerarik ez izatearen arrazoietako bat ekonomikoa izan daitekeela eta bere egunean aurkeztutako doakotasun proposamena gogoratu du.

Eta eztabaidatzeko beste punturik ez dagoela, bukaera eman zaio bilerari arratsaldeko bostak laurden gutxi direnean.

momento y ha finalizado diciendo que se enviará el documento a l@s miembros de la Junta y que en la reunión del mes de noviembre se podrá seguir con la discusión y habrá la posibilidad de realizar las aportaciones que se estimen oportunas.

5.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

La directora del Euskaltegia municipal, doña Maite Euba Areitioaurtena, ha expresado que quisiera felicitar a tod@s l@s miembros de la Junta, porque por primera vez –ha indicado- son vascoparlantes en su totalidad y ha subrayado que quisiera que este reconocimiento figurara en el acta de la reunión.

A continuación, ha tomado la palabra la miembro de la Junta Mariam Bilbatua Perez y haciendo referencia a la oferta elaborada por el euskaltegi, ha preguntado si se ha formado algún grupo de madres/padres. La directora del euskaltegi, Maite Euba Areitioaurtena, ha respondido que no se ha formado ninguno. La directora ha indicado que este año también se envió a todos los centros escolares la oferta elaborada por el euskaltegi pero, -ha subrayado- no ha habido demanda y ha finalizado diciendo que la razón de no haber demanda ha podido ser económica y ha recordado la propuesta de gratuidad presentada en su día.

Y no habiendo más asuntos que tratar y siendo las dieciseis horas y cuarenta y cinco minutos, se da por finalizada la reunión.